



WARNING

AVERTISSEMENT

WARNUNG

AVVERTENZA

ATENÇÃO

ADVERTENCIA

Disconnect from power source to prevent electrical shock before installing or servicing. Check power supply voltage and frequency.

Déconnecter l'alimentation avant toute opération d'installation ou de maintenance, afin d'éviter les décharges électriques. Contrôler la tension et la fréquence d'alimentation.

Schalten Sie den Strom während der Installation oder bei Wartungsarbeiten ab um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Prüfen Sie die Spannung und Frequenz der Stromquelle.

Scollegare dall'alimentazione prima dell'installazione e della messa in servizio. Controllare la tensione di alimentazione e la frequenza.

Desligar a alimentação antes de realizar qualquer intervenção. Verificar a tensão e frequência da alimentação.

Durante el proceso de instalación o mantenimiento desconectar la tensión de alimentación para evitar descargas eléctricas. Comprobar tensión y frecuencia de alimentación.

TEMPERATURE RANGE, TEMPÉRATURE D'UTILISATION, TEMPERATURBEREICH
INTERVALLO TEMPERATURE, GAMA DE TEMPERATURA, RANGO DE TEMPERATURA

-30°C .. +60°C

-22 F .. +140 F

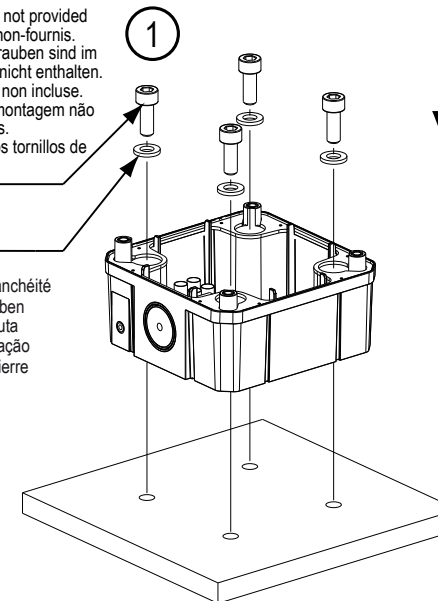
Installation Installation Installation Installazione Instalação Instalación

Surface Mount
Montage en saillie
Oberflächenmontage
Superficie Montaggio
Montagem De Superficie
Montaje Superficie

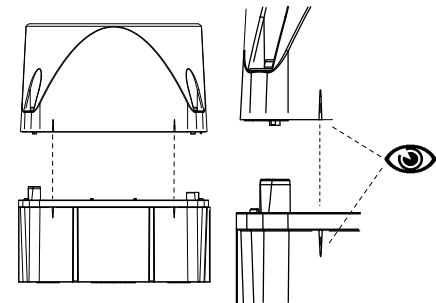
(UL TYPE 4, 4X, 13)

Mounting screws not provided
Vis de montage non-fournis.
Befestigungsschrauben sind im
Lieferumfang nicht enthalten.
Viti di montaggio non incluse.
Parafusos para montagem não
são fornecidos.
No se incluyen los tornillos de
montaje.

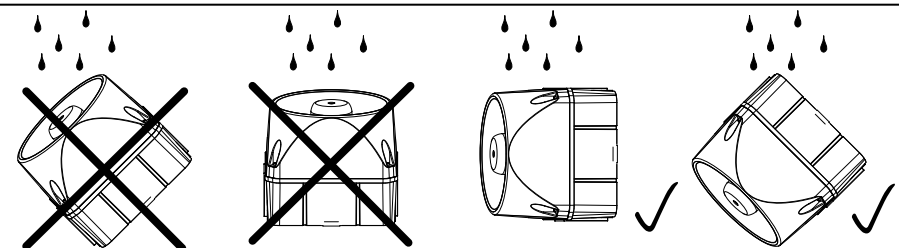
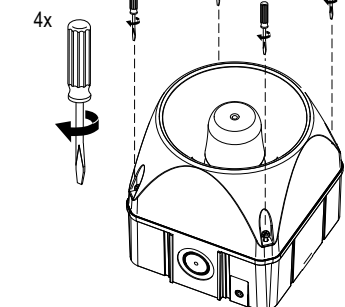
Seal Washers
Rondelles d'étanchéité
Dichtungsscheiben
Rondelle di tenuta
Anilhas de vedação
Arandelas de cierre



2



3





WARNING

Bonding between conduit connections is not automatic and must be provided as a part of the installation.

AVERTISSEMENT

La connexion des masses n'est pas réalisée automatiquement par les raccordements des gaines et doit être prévue séparément lors de l'installation.

WARNUNG

Die Verbindung zwischen Leitungsanschlüssen wird nicht automatisch hergestellt und muss bei der Installation erfolgen.

AVVERTENZA

il collegamento a massa tra i connettori delle guaine non è automatico e deve essere previsto nell'ambito dell'installazione.

ATENÇÃO

A ligação entre as conexões de conduíte não é automática e deve ser fornecida como parte da instalação.

ADVERTENCIA

El enlace entre las conexiones del conducto no es automático y debe hacerse como parte de la instalación.

Electrical Connection

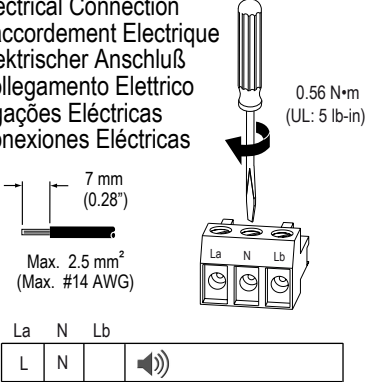
Raccordement Electrique

Elektrischer Anschluß

Collegamento Elettrico

Ligações Eléctricas

Conexiones Eléctricas



7 mm (0.28")

Max. 2.5 mm² (Max. #14 AWG)

La N Lb

L N

Stage control

Sélection de la table de sons

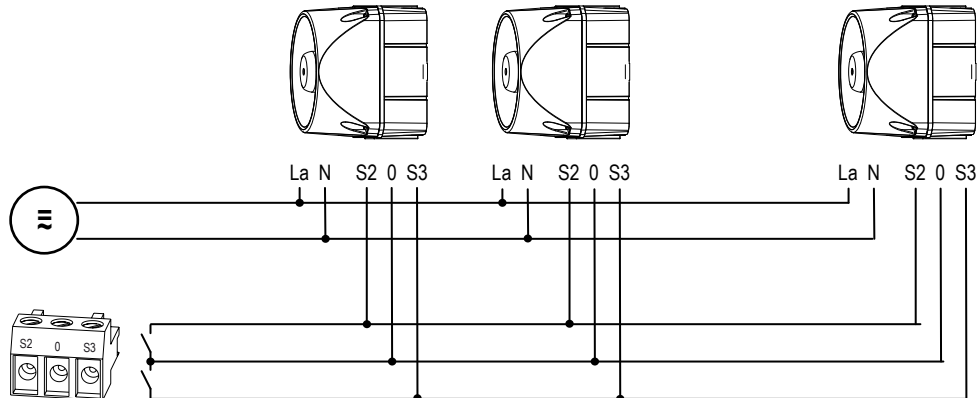
Auswahl der Tontabelle

Selezione stage

Controle de estado

Cableado de control

S2	0	S3	
no connection			STAGE 1
			STAGE 2
			STAGE 3



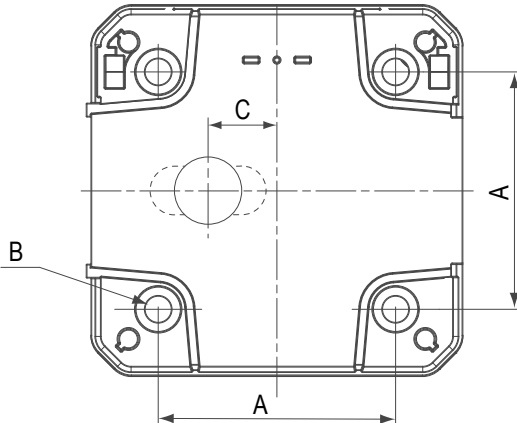
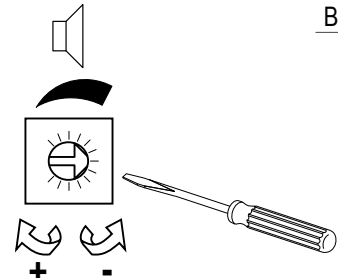
Drilling pattern, Schéma de perçage, Bohrbild, Dima di foratura, Padrão de perfuração, Plantilla patrón

Type **EMSQ94A32**

Type	A	B	C
EMSQ94A32	60 mm (2,36")	6,5 mm (0,26")	12 mm (0,47")

Surface Mount
Montage en saillie
Oberflächenmontage
Superficie Montaggio
Montagem de Superfície
Montaje Superficie

Volume
Volume
Lautstärke
Volume
Volume
Volumen



Mounting Kit ACCKT1
Kit d'assemblage
Montagesatz ACCKT1
Kit di montaggio ACCKT1
Kit de montagem ACCKT1
Kit de montaje ACCKT1

Type **ACCKT1**

